

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Prüfen Sie regelmäßig aufblasbare Teile des Planschbeckens auf Beschädigungen, Risse oder undichte Stellen. Reparieren Sie beschädigte Stellen umgehend oder verwenden Sie das Planschbecken nicht weiter.	Regularly check inflatable parts of the paddling pool for damage, cracks or leaks. Repair any damaged areas immediately or stop using the paddling pool.	Vérifiez régulièrement les parties gonflables de la pataugeoire pour déceler tout dommage, fissure ou fuite. Réparez immédiatement toute zone endommagée ou arrêtez d'utiliser la pataugeoire.	Controllare regolarmente che le parti gonfiabili della piscina per bambini non presentino danni, crepe o perdite. Riparare immediatamente eventuali aree danneggiate o interrompere l'uso della piscina per bambini.	Controleer de opblaasbare delen van het peuterbad regelmatig op beschadigingen, scheuren of lekkages. Repareer beschadigde plekken onmiddellijk of stop met het gebruik van het peuterbad.	Compruebe periódicamente las piezas hinchables de la piscina infantil para detectar daños, grietas o fugas. Repare cualquier área dañada inmediatamente o deje de usar la piscina infantil.	Pravidelně kontrolujte nafukovací části brouzdaliště, zda nejsou poškozené, prasklé nebo netěsné. Poškozená místa okamžitě opravte nebo přestaňte brouzdaliště používat.	Redovito provjeravajte ima li oštećenja, pukotina ili curenja na dijelovima bazena za napuhavanje. Odmah popravite sva oštećena mjesta ili prestanite koristiti bazen za djecu.	Redovito provjeravajte ima li oštećenja, pukotina ili curenja na dijelovima bazena za napuhavanje. Odmah popravite sva oštećena mjesta ili prestanite koristiti bazen za djecu.	Rendszeresen ellenőrizze a páncsolómedence felfújható részeit sérülések, repedések vagy szivárgások szempontjából. A sérült területeket azonnal javítsa ki, vagy hagyja abba a páncsolómedence használatát.
Vermeiden Sie übermäßige Sonneneinstrahlung, indem Sie das Planschbecken im Schatten aufstellen oder eine geeignete Sonnenschutzbdeckung verwenden. Schützen Sie Kinder mit Sonnencreme, Hüten und leichter Kleidung.	Avoid excessive sun exposure by placing the paddling pool in the shade or using a suitable sun protection cover. Protect children with sunscreen, hats and light clothing.	Évitez une exposition excessive au soleil en plaçant la pataugeoire à l'ombre ou en utilisant une bâche de protection solaire adaptée. Protégez les enfants avec de la crème solaire, des chapeaux et des vêtements légers.	Evitare un'esposizione eccessiva al sole posizionando la piscina per bambini all'ombra o utilizzando un'adeguata protezione solare. Proteggi i bambini con crema solare, cappelli e indumenti leggeri.	Vermijd overmatige blootstelling aan de zon door het peuterbad in de schaduw te plaatsen of een geschikte zonwering te gebruiken. Bescherf kinderen met zonnebrandcrème, hoeden en lichte kleding.	Evite la exposición excesiva al sol colocando la piscina infantil a la sombra o utilizando una cubierta protectora solar adecuada. Proteger a los niños con bloqueador solar, sombreros y ropa ligera.	Vyhñe se nadmernému slunečnímu záření umístěním brouzdaliště do stínu nebo použitím vhodného ochranného krytu proti slunci. Chraňte děti opalovacím krémem, čepicí a lehkým oblečením.	Izbjegavajte prekomjerno izlaganje suncu postavljanjem bazena za djecu u hladovinu ili korištenjem odgovarajuće zaštite od sunca. Zaštite djecu kremom za sunčanje, šeširima i laganom odjećom.	Izbjegavajte prekomjerno izlaganje suncu postavljanjem bazena za djecu u hladovinu ili korištenjem odgovarajuće zaštite od sunca. Zaštite djecu kremom za sunčanje, šeširima i laganom odjećom.	Kerülje el a túlzott napozást, ha árnyékba helyezi a páncsolómedencét, vagy használjon megfelelő napvédő huzatot. Védje a gyermekeket fényvédő krémmel, sapkával és könnyű ruházattal.
Lassen Sie keine Haustiere unbeaufsichtigt in der Nähe des Planschbeckens, um zu verhindern, dass sie das Wasser trinken oder das Planschbecken beschädigen.	Do not leave pets unattended near the paddling pool to prevent them from drinking the water or damaging the paddling pool.	Ne laissez pas les animaux sans surveillance à proximité de la pataugeoire pour éviter qu'ils ne boivent l'eau ou n'endommagent la pataugeoire.	Non lasciare gli animali domestici incustoditi vicino alla piscinetta per evitare che bevano l'acqua o danneggino la piscinetta.	Laat huisdieren niet onbeheerd achter in de buurt van het peuterbad om te voorkomen dat ze het water drinken of het peuterbad beschadigen.	No deje a las mascotas solas cerca de la piscina infantil para evitar que beban el agua o dañen la piscina infantil.	Nenechávejte domácí mazlíčky v blízkosti brouzdaliště bez dozoru, zabráníte jim v pití vody nebo poškození brouzdaliště.	Ne ostavljajte kućne ljubimce bez nadzora u blizini bazena za djecu kako biste sprječili da piiju vodu ili oštete bazen za djecu.	Ne ostavljajte kućne ljubimce bez nadzora u blizini bazena za djecu kako biste sprječili da piiju vodu ili oštete bazen za djecu.	Ne hagyja a háziállatokat felügyelet nélkül a páncsolómedence közelében, nehogy megigya a vizet vagy károsítsa a páncsolómedencét.
Kinder sollten den Pool nur unter Aufsicht eines Erwachsenen nutzen. Erklären Sie ihnen die Regeln für sicheres Verhalten im Wasser.	Children should only use the pool under adult supervision. Explain to them the rules for safe behavior in the water.	Les enfants ne doivent utiliser la piscine que sous la surveillance d'un adulte. Expliquez-leur les règles de conduite sécuritaire dans l'eau.	I bambini devono utilizzare la piscina solo sotto la supervisione di un adulto. Spiegare loro le regole per un comportamento sicuro in acqua.	Kinderen mogen het zwembad alleen gebruiken onder toezicht van volwassenen. Leg hen de regels voor veilig gedrag in het water uit.	Los niños sólo deben utilizar la piscina bajo la supervisión de un adulto. Explíquales las reglas de comportamiento seguro en el agua.	Děti by měly bazén používat pouze pod dohledem dospělých. Vysvětlete jim pravidla bezpečného chování ve vodě.	Djeca smiju koristiti bazen samo pod nadzorom odraslih. Objasnite im pravila sigurnog ponašanja u vodi.	Otroci naj uporablijo bazen samo pod nadzorom odrasle osebe. Pojasnite jim pravila varnega obnašanja v vodi.	Gyermekek csak felnött felügyelete mellett használhatják a medencét. Magyarázza el nekik a vízben való biztonságos viselkedés szabályait.
Vermeiden Sie es, den Pool unbeaufsichtigt zu lassen, insbesondere wenn Kinder in der Nähe sind.	Avoid leaving the pool unattended, especially when children are nearby.	Évitez de laisser la piscine sans surveillance, surtout lorsque des enfants sont à proximité.	Evitare di lasciare la piscina incustodita, soprattutto in presenza di bambini nelle vicinanze.	Laat het zwembad niet onbeheerd achter, vooral als er kinderen in de buurt zijn.	Evite dejar la piscina desatendida, especialmente cuando hay niños cerca.	Nenechávejte bazén bez dozoru, zejména pokud jsou v blízkosti dětí.	Izbjegavajte ostavljati bazen bez nadzora, posebno kada su djeca u blizini.	Izogibajte se puščanju bazena brez nadzora, še posebej, če so v bližini otroci.	Kerülje a medence felügyelet nélkül hagyását, különösen, ha gyerekek vannak a közelben.
Überprüfen Sie regelmäßig die Stabilität des Rahmens und der Verbindungen, besonders nach starken Winden oder Stürmen.	Check the stability of the frame and connections regularly, especially after strong winds or storms.	Vérifiez régulièrement la stabilité du cadre et des connexions, surtout après des vents violents ou des tempêtes.	Controllare regolarmente la stabilità del telaio e dei collegamenti, soprattutto dopo forti venti o temporali.	Controleer regelmatig de stabiliteit van het frame en de verbindingen, vooral na harde wind of storm.	Compruebe periódicamente la estabilidad del marco y de las conexiones, especialmente después de fuertes vientos o tormentas.	Pravidelně kontrolujte stabilitu rámu a spojů, zejména po silném větru nebo bouřce.	Redovito provjeravajte stabilnost okvirja in povezav, zlasti po močnem vetru ali neurju.	Redno preverjajte stabilnost okvirja in povezav, zlasti po močnem vetru ali neurju.	Rendszeresen ellenőrizze a keret és a csatlakozások stabilitását, különösen erős szél vagy vihar esetén.
Halten Sie das Wasser im Pool sauber und hygienisch, indem Sie es regelmäßig mit geeigneten Desinfektionsmitteln behandeln.	Keep the water in the pool clean and hygienic by treating it regularly with suitable disinfectants.	Gardez l'eau de la piscine propre et hygiénique en la traitant régulièrement avec des désinfectants appropriés.	Mantenere l'acqua della piscina pulita e igienica trattandola regolarmente con disinfettanti appropriati.	Houd het zwembadwater schoon en hygiënisch door het regelmatig te behandelen met geschikte ontsmettingsmiddelen.	Mantenga el agua de la piscina limpia e higiénica tratándola periódicamente con desinfectantes adecuados.	Udržujte vodu v bazénu čistou a hygienickou pravidelným ošetrováním vhodnými dezinfekčními prostředky.	Vodu u bazenu održavajte čistou a higieniskom tak, da je redovito tretirate odgovarajućim dezinfekcijskim sredstvima.	Ohranjajte vodo v bazenu čisto in higieniko tako, da jo redno čistite z ustrezanimi razkužili.	Tartsa tisztán és higiénikusan a medence vizét megfelelő fertőtlenítőszerekkel való rendszeres kezeléssel.
Überprüfen Sie regelmäßig den pH-Wert und die Chlorwerte des Wassers und passen Sie sie bei Bedarf an, um eine gesunde Badeumgebung zu gewährleisten.	Check water pH and chlorine levels regularly and adjust as necessary to ensure a healthy swimming environment.	Vérifiez régulièrement les niveaux de pH et de chlore de l'eau et ajustez-les si nécessaire pour garantir un environnement de baignade sain.	Controllare regolarmente i livelli di pH e cloro dell'acqua e regolarli secondo necessità per garantire un ambiente di nuoto sano.	Controleer regelmatig de pH-en chloorwaarden van het water en pas deze indien nodig aan om een gezonde zwemomgeving te garanderen.	Compruebe periódicamente los niveles de pH y cloro del agua y ajústelos según sea necesario para garantizar un entorno de natación saludable.	Pravidelně kontrolujte pH a hladinu chlóru ve vodě a upravujte je podle potřeby, abyste zajistili zdravé prostředí pro koupání.	Redovito provjeravajte pH i razine klora u vodi i po potrebi ih prilagodite kako biste osigurali zdravo okruženje za plivanje.	Redno preverjajte pH in raven klora v vodi ter ju po potrebi prilagodite, da zagotovite zdravo plavalno okolje.	Rendszeresen ellenőrizze a víz pH- és klórszintjét, és szükség szerint állítsa be azokat az egészséges úszási környezet biztosítása érdekében.
Verwenden Sie bei Bedarf Sicherheitsabdeckungen oder Absperrungen, um den Zugang zum Pool zu beschränken und das Risiko von Unfällen zu verringern.	If necessary, use safety covers or barriers to restrict access to the pool and reduce the risk of accidents.	Si nécessaire, utilisez des couvertures ou des barrières de sécurité pour restreindre l'accès à la piscine et réduire les risques d'accidents.	Se necessario, utilizzare coperture o barriere di sicurezza per limitare l'accesso alla piscina e ridurre il rischio di incidenti.	Gebruik indien nodig veiligheidsafdekkingen of barrières om de toegang tot het zwembad te beperken en het risico op ongelukken te verminderen.	Si es necesario, utilice cubiertas o barreras de seguridad para restringir el acceso a la piscina y reducir el riesgo de accidentes.	V případě potřeby použijte bezpečnostní kryty nebo zábrany, které omezí přístup do bazénu a sníží riziko nehod.	Ako je potrebno, upotrijebite sigurnosne pokrivala ali ovire, da omejite dostop do bazena in zmanjšate tveganje nesreč.	Po potrebi uporabite varnostna pokrivala ali ovire, da omejite dostop do bazena in zmanjšate tveganje nesreč.	Ha szükséges, használjon biztonsági burkolatokat vagy korlátokat, hogy korlátozza a medencéhez való hozzáférést és csökkentse a balesetek kockázatát.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Stellen Sie sicher, dass Kinder nicht unbeaufsichtigt in der Nähe des Pools spielen, um das Risiko von Ertrinken oder Verletzungen zu minimieren.	To minimize the risk of drowning or injury, ensure that children do not play unsupervised near the pool.	Assurez-vous que les enfants ne jouent pas sans surveillance près de la piscine afin de minimiser le risque de noyade ou de blessure.	Assicurarsi che i bambini non giochino senza sorveglianza vicino alla piscina per ridurre al minimo il rischio di annegamento o lesioni.	Zorg ervoor dat kinderen niet zonder toezicht in de buurt van het zwembad spelen om het risico op verdrinken of letsel te minimaliseren.	Asegúrese de que los niños no jueguen sin supervisión cerca de la piscina para minimizar el riesgo de ahogamiento o lesiones.	Zajistěte, aby si děti nehrály bez dozoru v blízkosti bazénu, abyste minimalizovali riziko utonutí nebo zranění.	Pazite da se djeca ne igraju bez nadzora u blizini bazena, kako biste smanjili rizik od utapanja ili ozljeda.	Prepričajte se, da se otroci ne igrajo brez nadzora v bližini bazena, da zmanjšate tveganje utopitve ali poškodbe.	Ügyeljen arra, hogy a gyerekek ne játszanak felügyelet nélkül a medence közelében, hogy minimalizálják a fulladás vagy sérülés kockázatát.
Entleeren Sie den Pool und lagern Sie ihn an einem trockenen Ort, wenn er längere Zeit nicht benutzt wird, um Schäden durch Frost oder Witterungseinflüsse zu vermeiden.	If the pool is not to be used for a long period of time, empty it and store it in a dry place to avoid damage from frost or weather conditions.	Videz la piscine et rangez-la dans un endroit sec lorsqu'elle n'est pas utilisée pendant une longue période pour éviter les dommages dus au gel ou aux intempéries.	Svuotare la piscina e conservarla in un luogo asciutto quando non viene utilizzata per un lungo periodo per evitare danni dovuti al gelo o alle intemperie.	Laat het zwembad leeglopen en bewaar het op een droge plaats als het langere tijd niet wordt gebruikt, om schade door vorst of weersomstandigheden te voorkomen.	Drene la piscina y guárdela en un lugar seco cuando no la utilice durante un tiempo prolongado para evitar daños por heladas o inclemencias del tiempo.	Když bazén delší dobu nepoužíváte, vypustěte jej a uložte jej na suchém místě, aby nedošlo k poškození mrazem nebo počasím.	Ispraznite bazen i spremite ga na suho mjesto ako se ne koristi dulje vrijeme kako biste izbjegli oštećenja od mraza ili vremenskih prilika.	Izpraznite bazen in ga shranite na suhem mestu, ko ga dlje časa ne uporabljate, da preprečite poškodbe zaradi zmrzali ali vremenskih vplivov.	Engedje le a medencét, és tárolja száraz helyen, ha hosszabb ideig nem használja, hogy elkerülje a fagy vagy időjárás okozta károkat.
Entfernen Sie bei starkem Wind oder Sturm das Wasser aus dem Pool und lagern Sie lose Teile sicher, um Schäden zu verhindern.	In case of strong winds or storms, remove water from the pool and store loose parts safely to prevent damage.	En cas de vents violents ou de tempêtes, retirez l'eau de la piscine et rangez les objets en vrac en toute sécurité pour éviter tout dommage.	Durante forti venti o temporali, rimuovere l'acqua dalla piscina e riporre gli oggetti sciolti in modo sicuro per evitare danni.	Verwijder tijdens hevige wind of storm het water uit het zwembad en berg losse spullen veilig op om schade te voorkomen.	Durante vientos fuertes o tormentas, retire el agua de la piscina y guarde los artículos sueltos de forma segura para evitar daños.	Při silném větru nebo bouřce odstraňte z bazénu vodu a vloňe uložené předměty bezpečně uložte, abyste předešli poškození.	Tijekom jakih vjetrova ili oluja, uklonite vodu iz bazena i spremite labave dijelove na sigurno kako biste sprječili oštećenje.	Med močnim vetrom ali nevihto odstranite vodo iz bazena in varno shranite nezahtevne predmete, da preprečite poškodbe.	Erős szél vagy vihar esetén távolítsa el a vizet a medencéből, és tárolja biztonságosan a laza tárgyakat, hogy elkerülje a sérüléseket.
Überprüfen Sie den Zustand des Poolmaterials regelmäßig auf Risse, Löcher oder andere Beschädigungen und reparieren Sie sie bei Bedarf.	Check the condition of the pool material regularly for cracks, holes or other damage and repair them if necessary.	Vérifiez régulièrement l'état du matériel de la piscine pour déceler des fissures, des trous ou d'autres dommages et réparez si nécessaire.	Controllare regolarmente le condizioni del materiale della piscina per individuare eventuali crepe, buchi o altri danni e, se necessario, ripararli.	Controleer regelmatig de staat van het zwembadmateriaal op scheuren, gaten of andere beschadigingen en repareer indien nodig.	Compruebe periódicamente el estado del material de la piscina para detectar grietas, agujeros u otros daños y repárelo si es necesario.	Pravidelně kontrolujte stav materiálu bazénu, zda nevykazuje praskliny, díry nebo jiná poškození a v případě potřeby opravte.	Redovito provjeravajte stanje materijala bazena za pukotine, rupe ili druga oštećenja i po potrebi popravite.	Redno preverjajte stanje materiala bazena glede razpok, lukenj ali drugih poškodb in jih po potrebi popravite.	Rendszeresen ellenőrizze a medence anyagának állapotát repedések, lyukak vagy egyéb sérülések szempontjából, és szükség esetén javítsa ki.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführt Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeföhrteten Informationen sorgfältig lesen. Warnhinweise und Sicherheitsrichtlinien behandeln einige der allgemein möglichen auftretenden Risiken, können aber nicht alle in vollem Umfang abdecken. Gehen Sie daher stets mit äußerster Vorsicht vor und bewahren Sie Gebrauchsanweisungen zur späteren Verwendung sorgfältig auf.	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the general risks that may occur, but cannot cover all of them. Therefore, always exercise extreme caution and keep instructions for future reference.	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations répertoriées. Avertissements et consignes de sécurité couvrent certains des risques généralement possibles qui peuvent survenir, mais ne peut pas les couvrir intégralement. Portée de la couverture. Par conséquent, soyez toujours extrêmement prudent et conservez soigneusement les instructions d'utilisation pour une utilisation future.	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni elencate. Avvertenze e linee guida di sicurezza coprire alcuni dei rischi generalmente possibili che possono sorgere, ma non può coprirli tutti per intero. Ambito di copertura. Pertanto, prestare sempre la massima attenzione e conservare con cura le istruzioni per l'uso per un utilizzo futuro.	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstucties op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig door. Waarschuwingen en veiligheidsrichtlijnen een aantal van de algemeen mogelijke risico's die zich kunnen voordoen, dekken, maar ze niet allemaal volledig kunnen dekken. Dekkingsbereik. Wees daarom altijd uiterst voorzichtig en bewaar de gebruiksaanwijzing zorgvuldig voor toekomstig gebruik.	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información enumerada. Advertencias y pautas de seguridad cubrir algunos de los riesgos generalmente posibles que puedan surgir, pero no puede cubrirlos todos en su totalidad. Alcance de la cubierta. Por lo tanto, siempre tenga extrema precaución y conserve cuidadosamente las instrucciones de uso para uso futuro.	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny pokrýt některá obecně možná rizika, která mohou nastat, ale nemohou je pokrýt v plném rozsahu. Opakovaně pokrýt rizika, která mohou pojavit se, ani ne mohou pokrýt vše v celoti. Obseg pokrova. Zato bودite vedno izjemno previdni in skrbno shranite navodila za uporabo za budoucu uporabu.	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice pokrivaju nekatera splošno možna tveganja, ki se lahko pojavijo, vendar jih ne morejo pokriti vseh v celoti. Obseg naslovnice. Stoga uvijek budite krajnje oprezni i pažljivo čuvajte upute za uporabu za budouču uporabu.	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice pokrivajo nekatera splošno možna tveganja, ki se lahko pojavijo, vendar jih ne morejo pokriti vseh v celoti. Olvassa el a figyelmesen a felsorolt információkat.	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen termék üzembe helyezné és használja, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el a figyelmesen a felsorolt információkat.
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder sollten nie unbeaufsichtigt mit Produkten spielen. Auch Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden.	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user maintenance must also not be carried out by children.	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent explicitement. Les enfants ne doivent jamais jouer avec des produits sans surveillance. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas non plus être effectués par des enfants.	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta. capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I bambini non dovrebbero mai giocare con i prodotti senza sorveglianza. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen ook niet door kinderen worden uitgevoerd.	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk. fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met producten spelen. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen ook niet door kinderen worden uitgevoerd.	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los niños nunca deben jugar con productos sin supervisión. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario tampoco deben ser realizados por niños.	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krvním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru. Čištění a uživatelskou údržbu také nesmí provádět děti.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak znanja ili znanja osim ako proizvođačeva upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora. Čišćenje i korisničko održavanje također ne smiju obavljati djeca.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s izdelki bez nadzora. Čiščenja in uporabniške vzdrževanja tudi ne smejo izvajati otroci.	A termékeket soha nem használhatják gyerekek vagy csökkent vényomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne játszanak a termékekkel felügyelet nélkül. A tisztítást és a felhasználói gyerekek.

DE**EN****FR****IT****NL****ES****CZ****HR****SI****HU**

Erstickungsgefahr!
Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.

Danger of suffocation!
Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.

Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.

Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.

Gevaar voor verstikking!
Verpakingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.

¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete!
Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.

Nebezpečí udušení!
Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.

Opasnost od gušenja!
Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.

Nevarnost zadušitve!
Embalaža ni igrača!
Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z fizikalnimi, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.

Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.